



## WARNINGS



**WARNING:** Remove before walking. Walking while wearing the Dorsal Night Splint could result in slipping and falling.

**WARNING:** Carefully read fitting instructions and warnings prior to use. To ensure proper performance of the brace, follow all instructions.

**WARNING:** If you experience, or have an increase in pain, swelling, skin irritation, or any adverse reactions while using this product, immediately consult your medical professional.

**WARNING:** This device will not prevent or reduce all injuries. Proper rehabilitation and activity modification are also an essential part of a safe treatment program. Consult your licensed health care professional regarding safe and appropriate activity level while wearing this device.

**CAUTION:** Follow application and care process described in instructions.

**CAUTION:** For single patient use only.



## AVERTISSEMENTS



**ATTENTION:** Retirer avant de marcher. Risques de trébucher et de tomber en marchant avec l'attelle.

**ATTENTION:** Lisez attentivement les instructions et les avertissements avant toute utilisation. Pour obtenir des performances optimales, suivez toutes les instructions attentivement.

**ATTENTION:** En cas d'augmentation de la douleur, d'enflure, d'irritation cutanée ou d'autres réactions indésirables lors de l'utilisation de ce produit, consultez immédiatement un professionnel de la santé.

**ATTENTION:** Cet appareil ne peut ni prévenir ni réduire toutes les blessures. La réadaptation et les changements aux activités sont aussi essentielles à un programme de traitement sécuritaire. Consultez un professionnel de la santé pour établir le niveau approprié d'activité avec cet appareil.

**MISE EN GARDE:** Suivez le mode d'utilisation et d'entretien décrit dans ce guide.

**MISE EN GARDE:** À utiliser pour un seul patient.



## ADVERTENCIAS



**ADVERTENCIA:** Retírela antes de caminar. Caminar mientras lleva puesta la férula dorsal nocturna podría provocar resbalones y caídas.

**ADVERTENCIA:** Lea atentamente las instrucciones y las advertencias para colocar el aparato antes de usarlo. Para asegurar un rendimiento adecuado del aparato, siga todas las instrucciones.

**ADVERTENCIA:** Si usted experimenta, o tienen aumento de dolor, hinchazón, irritación de la piel o reacciones adversas durante el uso de este producto, consulte inmediatamente a su médico.

**ADVERTENCIA:** Este dispositivo no va a evitar o reducir las lesiones. La rehabilitación adecuada y la modificación de la actividad también son una parte esencial de un programa de tratamiento seguro. Consulte con su médico sobre el nivel seguro y apropiado de actividad mientras esté usando este dispositivo.

**PRECAUCIÓN:** Siga el proceso de aplicación y cuidado descrito en las instrucciones.

**PRECAUCIÓN:** Para uso en un solo paciente.



## AMARAN



**AMARAN:** Tanggalkan sebelum berjalan. Berjalan sambil memakai Splin Malam Dorsal boleh mengakibatkan tergelincir dan jatuh.

**AMARAN:** Baca arahan pemasangan dan amaran dengan teliti sebelum menggunakan produk. Untuk memastikan prestasi pendakap yang terbaik, ikut semua arahan.

**AMARAN:** Jika anda mengalami atau berasa bertambah sakit, bengkak, kerengsaan kulit, atau sebarang tindak balas buruk semasa menggunakan produk ini, rujuk pakar perubatan anda dengan segera.

**AMARAN:** Peranti ini tidak akan mencegah atau mengurangkan semua kecederaan. Pemulihan dan pengubahsuaian aktiviti yang betul juga merupakan bahagian penting dalam program rawatan yang selamat. Rujuk pakar penjagaan kesihatan berlesen anda mengenai tahap aktiviti yang selamat dan sesuai semasa memakai peranti ini.

**PERHATIAN:** Patuhi penggunaan dan proses penjagaan yang diterangkan dalam arahan.

**PERHATIAN:** Untuk kegunaan seorang pesakit sahaja.



# Dorsal Night Splint Instructions for Use

## Férula dorsal nocturna Instrucciones de Uso

## Attelle de nuit de dorsiflexion Mode d'utilisation

## Splin Malam Dorsal Arahan Penggunaan

Breg, Inc.  
2382 Faraday Avenue, Suite 300  
Carlsbad, CA 92008 U.S.A.  
P: 1-800-321-0607  
+1-760-795-5440  
F: +1-760-795-5295  
www.breg.com



E/U authorized representative  
MDSS GmbH  
Schiffgraben 41  
D-30175 Hannover  
Germany

© 2024 Breg, Inc. All rights reserved.  
AW-1.00299



REV. E 06/24

**1**

Remove the Dorsal Night Splint from bag and open hook closures.

Retire férula dorsal nocturna de la bolsa y abra los cierres de velcro.

Retirer l'attelle du sac et ouvrir les attaches.

Keluarkan Splin Malam Dorsal dari beg dan buka penutup cangkuk.

**2**

Slide foot and heel into elastic piece and tighten the ankle straps and the toe straps. Readjust if necessary for comfort.

Deslice el pie y el talón en la pieza elástica y apriete las correas del tobillo y las correas del dedo del pie. Realice los ajustes necesarios para una mayor comodidad.

Glisser le pied et le talon dans la pièce élastique et serrer les sangles se trouvant au niveau de la cheville ainsi que des orteils.

Masukkan kaki dan tumit ke bahagian elastik dan ketatkan tali pengikat pergelangan kaki dan tali pengikat jari kaki. Laraskan kelonggaran jika perlu mengikut keselesaan.

**3**

Wrap the calf strap around calf, and adjust for comfort if necessary.

Envuelva la correa alrededor de la pantorrilla y ajústela para mayor comodidad si es necesario.

Serrer la sangle se trouvant au niveau du mollet; ajuster pour plus de confort si nécessaire.

Lilit tali pengikat betis di sekeliling betis, dan laraskan kelonggaran mengikut keselesaan jika perlu.

#### CARE & WASHING INSTRUCTIONS

Hand wash in cold water with a mild detergent, rinse and lay flat to air dry.



#### LAS INSTRUCCIONES PARA EL CUIDADO Y LAVADO

Lave a mano en agua fría con un detergente suave, enjuáguelo y póngalo en posición plana para que se seque al aire.



#### INSTRUCTIONS POUR L'ENTRETIEN ET LE LAVAGE

Laver à la main dans de l'eau froide avec un savon doux. Rincer et sécher à plat.



#### ARAHAN PENJAGAAN & PENCUCIAN

Cucian tangan dengan air sejuk dan detergen ringan, bilas dan letakkan secara rata untuk dikeringudarkan.



#### NOTICE TO USERS

If any serious incident has occurred in relation to the device, report to Breg and the competent authority of the Member State in which the user and/or patient is established.

#### AVISO PARA LOS USUARIOS

Si se produce un incidente grave debido a este dispositivo, informe a Breg y a la autoridad competente del Estado miembro donde esté establecido el usuario o el paciente.

#### AVIS AUX UTILISATEURS

Si un incident grave survient avec le dispositif, signalez-le à Breg et à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'utilisateur ou le patient est situé.

#### NOTIS KEPADA PENGGUNA

Jika sebarang insiden serius telah berlaku yang berkaitan dengan peranti, laporkan kepada Breg dan pihak berkuasa kompeten Negara Anggota tempat pengguna dan/atau pesakit berada.